

BG	<p>Информация за безопасност. Това устройство съдържа акумулаторна батерия, която може да се сплука, да се възпламени и да причини сериозни наранявания при неправилна употреба. Не поставяйте батериите и осветителното тяло в огън или при висока температура. Не извършвайте намеса в окабеляването на батериите. Не пробивайте и не повреждайте батериите. Не използвайте батерии, които изглеждат повредени. Не потапяйте и не излагайте батериите на вода. Не променяйте и не модифицирайте батериите. Ако не спазвате тези инструкции, това може да доведе до телесни повреди или материални щети.</p>
CZ	<p>Bezpečnostní informace. Tento přístroj obsahuje dobíjecí baterii, která může při nesprávném použití prasknout, vznítit se a způsobit vážné zranění. Nevkládejte baterie a svítilno do ohně nebo do vysoké teploty. Nezasahujte do zapojení baterií. Baterie nepropichujte ani nepoškozujte. Nepoužívejte baterie, které se zdají být poškozené. Baterie neponořujte do vody ani je nevystavujte působení vody. Baterie neměňte ani neupravujte. Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, může to mít za následek zranění osob nebo poškození majetku.</p>
DE	<p>Sicherheitshinweise. Dieses Gerät enthält eine wiederaufladbare Batterie, die bei unsachgemäßer Verwendung zerbrechen, sich entzünden und schwere Verletzungen verursachen kann. Setzen Sie die Batterien und die Leuchte nicht dem Feuer oder hohen Temperaturen aus. Nehmen Sie keine Eingriffe in die Batterieverdrahtung vor. Durchstechen oder beschädigen Sie die Batterien nicht. Verwenden Sie keine Batterien, die beschädigt sind. Tauchen Sie die Batterien nicht ins Wasser ein und setzen Sie sie nicht dem Wasser aus. Verändern oder modifizieren Sie die Batterien nicht. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann dies zu Verletzungen oder Sachschäden führen.</p>
DK	<p>Oplysninger om sikkerhed. Denne enhed indeholder et genopladeligt batteri, der kan bryde, antænde og forårsage alvorlig personskade, hvis det bruges forkert. Batterier og armatur må ikke udsættes for ild eller høje temperaturer. Der må ikke pilles ved batteriets ledninger. Batterierne må ikke punkteres eller beskadiges. Brug ikke batterier, der ser beskadigede ud. Batterierne må ikke nedsænkes eller udsættes for vand. Du må ikke ændre eller modificere batterierne. Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det resultere i personskade eller skade på ejendom.</p>
EE	<p>Ohutusalaane teave. See seade sisaldab laetavat akut, mis võib puruneda, süttida ja põhjustada tõsiseid vigastusi, kui seda kasutatakse valesti. Ärge asetage patareisid ja valgustit tulekahju või kõrge temperatuuri kätte. Ärge manipuleerige aku juhtmestikku. Ärge läbistage ega kahjustage patareisid. Ärge kasutage patareisid, mis tunduvad olevat kahjustatud. Ärge kastke patareisid vette ega pange neid vette. Ärge muutke ega modifitseerige patareisid. Kui te ei järgi neid juhiseid, võib see põhjustada isiku- või varakahjustusi.</p>
ES	<p>Información de seguridad. Este aparato contiene una batería recargable que puede romperse, inflamarse y causar lesiones graves si se utiliza de forma inadecuada. No coloque las baterías ni la luminaria al fuego o a altas temperaturas. No manipule el cableado de las baterías. No perforo ni dañe las pilas. No utilice pilas que parezcan dañadas. No sumerja ni exponga las pilas al agua. No altere ni modifique las pilas. Si no sigue estas instrucciones, puede sufrir daños personales o materiales.</p>
FI	<p>Turvallisuustiedot. Tämä laite sisältää ladattavan akun, joka voi repeytyä, syttyä ja aiheuttaa vakavia vammoja, jos sitä käytetään väärin. Älä aseta paristoja ja valaisinta tuleen tai korkeaan lämpötilaan. Älä peukaloi akun johdotusta. Älä puhkaise tai vahingoita paristoja. Älä käytä paristoja, jotka näyttävät vaurioituneilta. Älä upota tai altista paristoja vedelle. Älä muuta tai muokkaa paristoja. Jos et noudata näitä ohjeita, seurauksena voi olla henkilö- tai omaisuusvahinko.</p>
FR BE	<p>Informations relatives à la sécurité. Cet appareil contient une batterie rechargeable qui peut se rompre, s'enflammer et provoquer des blessures graves en cas d'utilisation incorrecte. Ne placez pas les batteries et le luminaire dans le feu ou à haute température. Ne pas modifier le câblage de la batterie. Ne pas percer ou endommager les piles. Ne pas utiliser les piles qui semblent endommagées. Ne pas immerger ou exposer les piles à l'eau. Ne pas altérer ou modifier les piles. Si vous ne suivez pas ces instructions, vous risquez de vous blesser ou de provoquer des dégâts matériels.</p>
GB	<p>Safety information. This device contains a rechargeable battery that can rupture, ignite and cause serious injury if being used improperly. Do not place batteries and luminaire in to the fire or high temperature. Do not tamper to battery wiring. Do not puncture or damage the batteries. Do not use the batteries that appears damaged. Do not immerse or expose the batteries to the water. Do not alter or modify the batteries. If you will not follow these instructions it may result in personal injury or property damage</p>
GR CY	<p>Πληροφορίες για την ασφάλεια. Αυτή η συσκευή περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία που μπορεί να σπασεί, να αναφλεγεί και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης. Μην τοποθετείτε τις μπαταρίες και το φωτιστικό σε φωτιά ή σε υψηλή θερμοκρασία. Μην επεμβαίνετε στην καλωδίωση της μπαταρίας. Μην τρυπάτε ή καταστρέφετε τις μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες που φαίνονται κατεστραμμένες. Μην βυθίζετε ή εκθέτετε τις μπαταρίες στο νερό. Μην τροποποιείτε τις μπαταρίες. Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή υλικές ζημιές</p>
HU	<p>Biztonsági információk. Ez a készülék újratölthető akkumulátort tartalmaz, amely nem megfelelő használat esetén megrepedhet, meggvulladhat és súlyos sérülést okozhat. Ne tegye az akkumulátorokat és a lámpatestet tűznek vagy magas hőmérsékletnek. Ne babráljon az akkumulátor vezetékezésével. Ne lyukassza ki és ne sértse meg az akkumulátorokat. Ne használja a sérültnek tűnő elemeket. Ne merítse az elemeket vízbe, és ne tegye ki őket víznek. Ne módosítsa vagy módosítsa az elemeket. Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.</p>
IT	<p>Informazioni sulla sicurezza. Questo apparecchio contiene una batteria ricaricabile che può rompersi, incendiarsi e causare gravi lesioni se utilizzata in modo improprio. Non collocare le batterie e l'apparecchio nel fuoco o ad alta temperatura. Non manomettere il cablaggio delle batterie. Non forare o danneggiare le batterie. Non utilizzare le batterie che appaiono danneggiate. Non immergere o esporre le batterie all'acqua. Non alterare o modificare le batterie. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali o danni materiali.</p>
LT	<p>Saugos informacija. Šiame prietaise yra įkraunama baterija, kuri gali plyšti, užsidegti ir sunkiai susižeisti, jei naudojama netinkamai. Nedėkite baterijų ir šviestuvo į ugnį ar aukštą temperatūrą. Nepažeiskite baterijos laidų. Neperdurkite ir nepažeiskite baterijų. Nenaudokite baterijų, kurios atrodo pažeistos. Nemerkite ir nelaikykite baterijų vandenyje. Nekeiskite ir nemodifikuokite baterijų. Jei nesilaikysite šių nurodymų, gali būti sužaloti žmonės arba sugadintas turtas.</p>

LV	Drošības informācija. Šī ierīce satur uzlādējamu akumulatoru, kas nepareizas lietošanas gadījumā var pārplīst, aizdegties un radīt nopietnas traumas. Nenovietojiet baterijas un gaismekli ugunī vai augstā temperatūrā. Neaizskariet baterijas vadu. Nepārduriet un nebojājiet baterijas. Neizmantojiet baterijas, kas ir bojātas. Neiegremdējiet baterijas ūdenī un nepakļaujiet tās ūdens iedarbībai. Nepārveidojiet vai nemodificējiet baterijas. Ja neievērosiet šos norādījumus, tas var izraisīt miesas bojājumus vai materiālos zaudējumus.
NL	Veiligheidsinformatie. Dit apparaat bevat een oplaadbare batterij die bij onjuist gebruik kan scheuren, ontbranden en ernstig letsel kan veroorzaken. Stel batterijen en armatuur niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Knoi niet met de bedrading van de batterijen. Prik geen gaten in de batterijen en beschadig ze niet. Gebruik geen batterijen die beschadigd lijken. Dompel de batterijen niet onder in water en stel ze niet bloot aan water. Wijzig of modificeer de batterijen niet. Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa. To urządzenie zawiera akumulator, który może pęknąć, zapalić się i spowodować poważne obrażenia, jeśli jest używany nieprawidłowo. Nie należy narażać baterii i oprawy oświetleniowej na działanie ognia lub wysokiej temperatury. Nie ingerować w okablowanie baterii. Nie dziurawić ani nie uszkadzać baterii. Nie używaj baterii, które wyglądają na uszkodzone. Nie zanurzać ani nie wystawiać baterii na działanie wody. Nie należy zmieniać ani modyfikować baterii. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia
PT	Informações de segurança. Este dispositivo contém uma bateria recarregável que pode romper-se, incendiar-se e causar ferimentos graves se for utilizada incorretamente. Não coloque as pilhas e a luminária no fogo ou a altas temperaturas. Não adulterar a cablagem das pilhas. Não perfure ou danifique as pilhas. Não utilize as pilhas que pareçam danificadas. Não submergir ou expor as pilhas à água. Não alterar ou modificar as pilhas. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais ou danos materiais
RO MD	Informații de siguranță. Acest dispozitiv conține o baterie reîncărcabilă care se poate rupe, aprinde și provoacă răni grave dacă este utilizată necorespunzător. Nu introduceți bateriile și corpul de iluminat în foc sau la temperaturi ridicate. Nu falsificați cablajul bateriei. Nu perforați sau deteriorați bateriile. Nu utilizați baterii care par deteriorate. Nu scufundați sau nu expuneți bateriile la apă. Nu schimbați sau modificați bateriile. Dacă nu respectați aceste instrucțiuni, se pot produce vătămări corporale sau pagube materiale
RS HR BA ME	Sigurnosne informacije. Ovaj uređaj sadrži punjivu bateriju koja može puknuti, zapaliti se i uzrokovati ozbiljne ozljede ako se nepravilno koristi. Ne stavljajte baterije i rasvjetno tijelo u vatru ili na visoku temperaturu. Ne dirajte ožičenje baterije. Nemojte bušiti niti oštećivati baterije. Nemojte koristiti baterije koje izgledaju oštećene. Nemojte uranjati niti izlagati baterije vodi. Nemojte mijenjati niti modificirati baterije. Ako ne slijedite ove upute, to može rezultirati osobnim ozljedama ili oštećenjem imovine
SE	Säkerhetsinformation. Denna enhet innehåller ett uppladdningsbart batteri som kan brista, antändas och orsaka allvarliga skador om det används felaktigt. Placera inte batterier och armatur i eld eller hög temperatur. Gör inga ingrepp i batterikablarna. Batterierna får inte punkteras eller skadas. Använd inte batterier som verkar vara skadade. Sänk inte ned eller utsätt inte batterierna för vatten. Ändra inte eller modifiera inte batterierna. Om du inte följer dessa anvisningar kan det leda till personskador eller skador på egendom.
SI	Varnostne informacije. Ta naprava vsebuje baterijo za ponovno polnjenje, ki lahko ob nepravilni uporabi poči, se vžge in povzroči hude poškodbe. Baterij in svetilke ne postavljajte v ogenj ali na visoko temperaturo. Ne posegajte v napeljavo baterije. Ne prebadajte ali poškodujte baterij. Ne uporabljajte baterij, ki so videti poškodovane. Baterij ne potaplajte ali izpostavljajte vodi. Baterij ne spreminjajte ali predelujte. Če ne boste upoštevali teh navodil, lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.
SK	Bezpečnostné informácie. Toto zariadenie obsahuje nablíateľnú batériu, ktorá sa pri nesprávnom používaní môže roztrhnúť, vznietiť a spôsobiť vážne zranenie. Batérie a svetidlo neumiestňujte do ohňa alebo do prostredia s vysokou teplotou. Nezasahujte do zapojenia batérie. Neprepichujte ani nepoškodujte batérie. Nepoužívajte batérie, ktoré sa javia ako poškodené. Batérie neponárajte ani nevystavujte vode. Batérie nemeňte ani neupravujte. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže to mať za následok zranenie osôb alebo poškodenie majetku.
UA	Інформація про безпеку. Цей пристрій містить акумуляторну батарею, яка при неправильному використанні може розірватися, спалахнути і спричинити серйозні травми. Не підносьте батарею та світильник до вогню або високої температури. Не втручайтеся в електропроводку акумулятора. Не проколюйте та не пошкоджуйте батарейки. Не використовуйте пошкоджені елементи живлення. Не занурюйте батареї у воду та не піддавайте їх впливу води. Не змінюйте та не модифікуйте батареї. Недотримання цих інструкцій може призвести до травмування людей або пошкодження майна